

海外人材活用の推進へ、グローバルビジネスでの 多言語コミュニケーションに、AI 翻訳サービス活用を提案

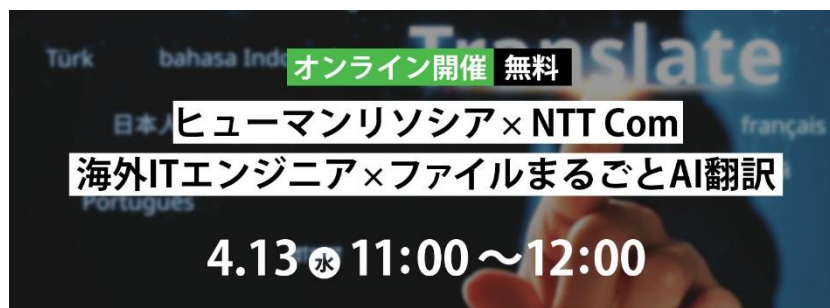
～NTT Com の「COTOHA[®] Translator」の販売を開始、4/13（水）に共同セミナーを開催～

総合人材サービス会社で、海外 IT エンジニア派遣「GIT(Global IT Talent)サービス」を展開するヒューマンリソシア株式会社（本社：東京都新宿区、代表取締役：御旅屋 貢、以下「当社」）はこのたび、グローバルビジネス環境での多言語コミュニケーションの支援に向け、海外人材活用やグローバルビジネスを展開する企業に対して、NTT コミュニケーションズ株式会社（以下「NTT Com」）が提供する AI 翻訳サービス「COTOHA[®] Translator」の販売を開始するほか、4 月 13 日（水）に、「COTOHA[®] Translator」を活用したグローバルコミュニケーションについての無料オンラインセミナーを共同で開催します。

当社は、国籍を問わず多様な人材の受け入れを望む企業を支援することで、職場のダイバーシティ&インクルージョン推進の一助となるべく取り組んでまいります。

【本件のポイント】

- 40 カ国超から 800 名以上を採用・派遣する海外 IT エンジニア派遣サービス展開のノウハウを提供
- グローバルビジネスでの多言語コミュニケーションの課題に対して、AI 翻訳サービス活用を提案
- 多様性を受け入れ、認め合い、活かす、ダイバーシティ&インクルージョン推進の一助に



■ 背景・概要

国内の人口は減少しつつ、労働力確保の課題はますます大きくなっています。企業は、DX へ向けた取り組みなど生産性向上のほか、オフショアや海外企業とのパートナーシップによる業務遂行、そして海外人材活用を増やしています。しかしながら、多様な人材がともに働く中では、多言語間のコミュニケーションの課題が浮き彫りとなり、グローバルなビジネス環境づくりのハードルになっているケースが多く見られます。

このたび 40 カ国超、800 名の海外人材を採用・派遣している当社は、このような課題を持つ顧客企業に対して、NTT Com の AI 翻訳サービス「COTOHA[®] Translator」の販売を開始します。コミュニケーションを補完するためのソリューションとして、また英語で発表される最先端技術レポートの習得などの用途で活用いただくことで、グローバルな職場環境づくりと、海外人材が自身の力を発揮できる環境づくりを支援してまいります。

■ 本件に関するお問い合わせ ■

ヒューマンリソシア株式会社 広報担当 吉田 E-mail: resocia-pr@athuman.com

■「COTOHA® Translator」について

「COTOHA® Translator」は、最新のニューラル機械翻訳技術を活用した AI 翻訳サービスです。TOEIC960 点超レベルの高い翻訳精度、Word、PowerPoint などの Microsoft Office 形式ファイルや PDF ファイルもレイアウトそのままですぐに翻訳可能な利便性、ビジネス文書翻訳に不可欠な高いセキュリティを全て兼ね備えています。2018 年のサービス開始以降多くの法人のお客さまにご契約いただき、現在 50 万人を超えるビジネスパーソンの方々にご利用いただいております。

●サービスサイト URL : <https://www.ntt.com/business/services/application/ai/cotoha-translator.html>

NTT Com プラットフォームサービス本部アプリケーションサービス部

AI 推進部門 部門長 角守 友幸様より

NTT Com は、ヒューマンリソシア株式会社さまの「COTOHA® Translator」の取り扱い開始を心より歓迎いたします。ヒューマンリソシアさまの GIT サービスと AI 翻訳サービスである「COTOHA® Translator」を組み合わせることで、企業で発生する翻訳業務を力強く支援し、海外 IT エンジニアが創出する価値の最大化に寄与いたします。

■ヒューマンリソシアと NTT Com が共同開催 無料オンラインセミナー

「翻訳の常識を覆す！言葉の壁を越えたグローバルドキュメント・コミュニケーションとは」 ～海外 IT エンジニア×ファイルまるごと AI 翻訳～

「日本語独自の言い回しに変換されない」「逆翻訳をすると意味が違う」「ファイルごと翻訳できたら楽なのに」…グローバルな IT 開発現場が増え、最新技術レポートも英文で発表される昨今、外国語文書の翻訳に困ったシーンはありませんか？

数々の翻訳に関する悩みを解決してくれるのが、NTT Com の AI 翻訳サービス「COTOHA® Translator」です。海外 40 カ国超より 800 名の IT エンジニアを採用・派遣しているヒューマンリソシアと、「COTOHA® Translator」の提供元である NTT Com が、AI 翻訳サービスを活用したグローバル開発環境の事例を交えた活用術を伝授します。

対象となる方： 海外出身者が在籍する部門の方、外国語文章の翻訳品質に課題を感じている方、
海外人材の日本語ドキュメント作成にかかわる負荷を軽減したいとお考えの方 など

開催日時： 4 月 13 日（水） 11:00～12:00

開催場所： オンライン開催（Zoom によるウェビナー形式）

詳細・お申し込み先： <https://athuman.seminar-manager.com/gitwebinar0413/event>

■ヒューマンリソシアの海外 IT エンジニア派遣サービスについて

世界各国から優秀な IT エンジニアを採用し、国内企業に派遣するグローバルプロジェクト。世界 40 を超える国から 800 名以上を採用し、国内企業に派遣しています。日本語教育にて 30 年以上の実績をもつグループ会社のノウハウを活用し、IT エンジニアとして必要な日本語力を育成したうえで、顧客企業の IT プロジェクトに派遣しています。

●サービスサイト URL : <https://git.resocia.jp>

■ 本件に関するお問い合わせ ■

ヒューマンリソシア株式会社 広報担当 吉田 E-mail : resocia-pr@athuman.com

<ヒューマンリソシアについて>

総合人材サービス会社として、人材派遣、人材紹介、業務受託サービスを全国 27 拠点で展開しています。1988 年創業以来、教育事業をバックボーンに多彩なサービスを展開するグループの総合力を活かし、「人材」に関する幅広いサービスを提供しています。

●ヒューマンリソシア WEB サイト：<https://resocia.jp>

<ヒューマングループについて>

ヒューマングループは、教育事業を中核に、人材、介護、保育、美容、スポーツ、IT と多岐にわたる事業を展開しています。1985 年の創業以来「為世為人（いせいいじん）」を経営理念に掲げ、各事業の強みを生かし、連携しながらシナジーを最大限に発揮する独自のビジネスモデルにより、国内 300 拠点以上のネットワークでお客様に質の高いサービスを提供しています。

●ヒューマンホールディングス WEB サイト：<https://www.athuman.com/>

会社概要

ヒューマンリソシア株式会社

- 代表取締役： 御旅屋 貢
- 所在地： 東京都新宿区西新宿 7-5-25 西新宿プライムスクエア 1 階
- 資本金： 1 億円
- URL：<https://resocia.jp>

■本件に関するお問い合わせ■ ヒューマンリソシア株式会社 広報担当 吉田

E-mail：resocia-pr@athuman.com

■ヒューマングループに関するお問い合わせ■ ヒューマングループ 広報担当 若林、平

E-mail：kouhou@athuman.com